

**BỘ NỘI VỤ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1651/BNV-CCVC  
V/v chế độ thôi việc đối với CBCC

Hà Nội, ngày 08 tháng 6 năm 2007

Kính gửi: Viện Khoa học Xã hội Việt Nam

Phúc đáp công văn số 573/KHXH-CV ngày 30 tháng 5 năm 2007 của Viện Khoa học Xã hội Việt Nam về việc cho cán bộ, viên chức thôi việc khi đã đủ điều kiện về thời gian để nghỉ hưu, Bộ Nội vụ có ý kiến như sau:

Việc giải quyết chính sách thôi việc đối với cán bộ, công chức theo quy định tại Nghị định số 54/2005/NĐ-CP ngày 19 tháng 4 năm 2005 của Chính phủ về chế độ thôi việc, chế độ bồi thường chi phí đào tạo đối với cán bộ, công chức không quy định độ tuổi, mà căn cứ vào nguyện vọng của cán bộ, công chức và chi phí hoạt động thường xuyên hàng năm của cơ quan, đơn vị được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt hoặc từ nguồn thu sự nghiệp theo quy định của pháp luật để quyết định.

Như vậy, nếu cơ quan, đơn vị không cân đối được chi phí hoạt động thường xuyên hàng năm thì cũng không thể quyết định thôi việc đối với cán bộ, công chức khi họ có nguyện vọng.

Trường hợp cơ quan, đơn vị cân đối được chi phí hoạt động thường xuyên hàng năm để chi trả trợ cấp thôi việc thì cán bộ, công chức thôi việc được hưởng chế độ bảo hiểm xã hội theo quy định của pháp luật

Bộ Nội vụ xin trả lời để Viện Khoa học Xã hội Việt Nam biết và thực hiện.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
VỤ TRƯỞNG VỤ CÔNG CHỨC-VIÊN CHỨC**



**Trần Anh Tuấn**

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu VT, CCVC.